**Phaåm 4: MINH CHUÙ**

Khi aáy Thích Ñeà-hoaøn Nhaân cuøng vôùi boán vaïn Thieân töû ôû trong hoäi naøy noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Naøy Kieàu-thi-ca! Neân thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Naøy Kieàu-thi-ca! OÂng thoï trì vaø ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, neáu A-tu-la sinh yù nghó muoán ñaùnh nhau vôùi chö Thieân ôû coõi trôøi Ñao-lôïi thì luùc ñoù oâng neân tuïng nieäm kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Nhôø nhaân duyeân ñoù neân aùc taâm cuûa A-tu-la lieàn tieâu dieät.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø Ñaïi minh chuù, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø Voâ thöôïng chuù, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø Voâ ñaúng ñaúng chuù.

Phaät daïy:

–Ñuùng nhö theá, ñuùng nhö theá, naøy Kieàu-thi-ca! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø baøi chuù raát saùng choùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø baøi chuù toät baäc, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø baøi chuù sieâu tuyeät khoâng gì saùnh noåi. Vì sao?

Naøy Kieàu-thi-ca! Chö Phaät ôû ñôøi quaù khöù nhôø Minh chuù naøy chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, chö Phaät ôû ñôøi vò lai cuõng nhôø chuù naøy seõ chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, chö Phaät ôû ñôøi hieän taïi trong möôøi phöông cuõng nhôø chuù naøy chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc.

Naøy Kieàu-thi-ca! Nhôø Minh chuù naøy neân möôøi ñieàu thieän xuaát hieän ôû ñôøi. Boán thieàn, boán Voâ löôïng taâm, boán Voâ saéc ñònh, naêm Thaàn thoâng xuaát hieän ôû ñôøi. Nhaân Boà- taùt naøy neân möôøi ñieàu thieän xuaát hieän ôû ñôøi. Boán thieàn, boán Voâ löôïng taâm, boán Voâ saéc ñònh, naê, Thaàn thoâng xuaát hieän ôû ñôøi. Neáu chö Phaät khoâng xuaát hieän ôû ñôøi thì chæ nhaân nôi Boà-taùt neân möôøi ñieàu thieän, boán thieàn, boán Voâ löôïng taâm, boán Voâ saéc ñònh, naêm Thaàn thoâng xuaát hieän ôû ñôøi. Ví nhö khi maët traêng khoâng xuaát hieän thì aùnh saùng cuûa caùc ngoâi sao chieáu khaép theá gian.

Ñuùng nhö vaäy, Kieàu-thi-ca! Khi aáy ôû theá gian khoâng coù Phaät Theá Toân ñaõ coù thieän haïnh, chaùnh haïnh ñeàu töø Boà-taùt sinh ra, söùc phöông tieän cuûa Boà-taùt ñeàu do Baùt-nhaõ ba- la-maät sinh ra.

Laïi nöõa, Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ naøo cuùng döôøng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, cung kính, toân troïng, taùn thaùn ñöôïc phöôùc ñöùc ôû ñôøi naøy.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Thöa Theá Toân! Ñaït ñöôïc phöôùc ñöùc naøo ôû hieän taïi.

–Naøy Kieàu-thi-ca! Ñoù laø thieän nam, tín nöõ khoâng bò chaát ñoäc laøm haïi, khoâng bò löûa thieâu ñoát, suoát ñôøi khoâng bò cheát yeåu. Laïi nöõa, thieän nam, tín nöõ naøo bò kieän caùo, tuïng nieäm kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì vieäc kieän caùo ñoù lieàn tieâu dieät, nhöõng ngöôøi tìm toøi khuyeát ñieåm ôû nôi ta ñeàu khoâng ñöôïc thuaän tieän deã daøng. Vì sao? Vì ñaõ ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoä trì.

Laïi nöõa, Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ naøo ñoïc tuïng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, neáu ngöôøi aáy ñi ñeán choã cuûa quoác vöông hoaëc laø choã cuûa vöông töû, ñaïi thaàn, moïi ngöôøi ñeàu vui veû thaêm hoûi cuøng chuyeän troø vôùi ngöôøi aáy. Vì sao? Naøy Kieàu-thi-ca! Baùt-nhaõ ba-la- maät vì thöông xoùt taát caû chuùng sinh neân xuaát hieän. Theá neân Kieàu-thi-ca! Nhöõng ngöôøi tìm toøi khuyeát ñieåm ôû nôi ta ñeàu khoâng ñöôïc thuaän tieän deã daøng.

Khi aáy, moät traêm ngöôøi xuaát gia theo ngoaïi ñaïo, muoán tìm khuyeát ñieåm cuûa Phaät,

hoï beøn höôùng ñeán choã Phaät.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân suy nghó: “Ñaây laø moät traêm ngöôøi xuaát gia theo ngoaïi ñaïo muoán tìm khuyeát ñieåm cuûa Phaät neân ñi ñeán choã Phaät. Ta ñaõ ñöôïc Phaät truyeàn trao kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, vaäy neân tuïng nieäm, vì caùc ngoaïi ñaïo naøy ñi ñeán choã Phaät, hoaëc coù theå ngaên trôû veà vieäc thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät.” Suy nghó nhö vaäy roài Thích Ñeà-hoaøn Nhaân lieàn tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaõ ñöôïc Ñöùc Phaät truyeàn trao cho.

Khi aáy, töø xa thaáy Ñöùc Phaät, caùc ngoaïi ñaïo quay ñaàu boû ñi.

Xaù-lôïi-phaát suy nghó: “Do nhaân duyeân naøo neân caùc ngoaïi ñaïo thaáy Phaät laïi boû ñi?” Ñöùc Phaät bieát yù nghó ñoù baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Thích Ñeà-hoaøn Nhaân naøy tuïng nieäm kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, ngoaïi ñaïo nhö vaäy, khoâng moät ngöôøi naøo coù thieän taâm, hoï ñeàu mang aùc yù ñeán tìm toøi khuyeát ñieåm cuûa Phaät, vì theá cho neân ngoaïi ñaïo ñeàu boû ñi.

Khi aáy aùc ma suy nghó: “Boán chuùng vaø chö Thieân ôû coõi Duïc giôùi vaø Voâ saéc giôùi, ñang ngoài tröôùc maët Phaät. Trong aáy taát laø coù Boà-taùt ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc. Vaäy ta neân quaáy nhieãu hoï, lieàn hoùa laøm boán loaïi binh höôùng ñeán choã Phaät.”

Khi aáy Thích Ñeà-hoaøn Nhaân suy nghó: “Ma hoùa ra boán binh ñi ñeán choã Phaät, boán loaïi binh töôùng naøy vua Taàn-baø-sa-la ôû nöôùc Ma-giaø-ñaø cuõng khoâng coù, vua Ba-tö-naëc thuoäc nöôùc Kieàu-taùt-la cuõng khoâng coù, caùc Thích töû cuõng khoâng coù, caùc Leâ-xa ñeàu khoâng coù. Nay binh töôùng naøy chaéc chaén do aùc ma laøm ra. Suoát ñeâm daøi haïng ma naøy muoán tìm toøi khuyeát ñieåm cuûa Phaät vaø laøm naõo loaïn chuùng sinh, ta neân tuïng nieäm kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät.”

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thaàm tuïng nieäm kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tuøy theo vieäc tuïng nieäm cuûa oâng, aùc ma daàn daàn lui quaân.

Khi aáy chö Thieân Ñao-lôïi hoùa laøm hoa trôøi ôû treân hö khoâng raûi cuùng döôøng Phaät vaø suy nghó caàu nguyeän cho kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät toàn taïi laâu daøi ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà. Ngöôøi ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà seõ ñöôïc tuïng nieäm tu taäp kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Khi aáy chö Thieân laïi raûi hoa trôøi leân cuùng döôøng Phaät vaø noùi:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù chuùng sinh thöïc haønh tu taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät thì ma vaø thieân ma khoâng haïi ngöôøi aáy ñöôïc.

Khi aáy, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù ngöôøi ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät laø ñaõ töøng gaàn guõi caùc Ñöùc Phaät, khoâng phaûi nhôø ít coâng ñöùc maø ñöôïc nhö vaäy huoáng laø thoï trì, ñoïc tuïng haønh trì ñuùng nhö phaùp. Vì sao? Baïch Theá Toân, Nhaát thieát trí cuûa Boà-taùt phaûi neân caàu trong Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Baïch Theá Toân! Ví nhö chaâu baùu lôùn phaûi tìm toøi ôû trong bieån lôùn. Baïch Theá Toân, chaâu baùu laø Nhaát thieát trí cuûa chö Phaät phaûi tìm caàu trong Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, naøy Kieàu-thi-ca! Nhaát thieát trí cuûa chö Phaät ñeàu ôû trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø sinh ra.

Khi aáy A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân khoâng ca ngôïi Ñaøn-na ba-la-maät, khoâng noùi lôøi ca ngôïi Thi-la ba-la-maät, Saèn-ñeà ba-la-maät, Tyø-leâ-da ba-la-maät, Thieàn-na ba-la-maät, vì sao Ngaøi chæ noùi lôøi ca ngôïi Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät baûo:

–A-nan! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø daãn ñaàu naêm phaùp Ba-la-maät.

Naøy A-nan! YÙ oâng theá naøo? Neáu boá thí maø khoâng hoài höôùng Nhaát thieát trí thì coù thaønh Ñaøn-na ba-la-maät khoâng?

A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân, daï khoâng!

–Neáu Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä maø khoâng hoài höôùng Nhaát thieát trí thì coù thaønh Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng?

A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân, daï khoâng!

–Naøy A-nan! Theá neân Baùt-nhaõ ba-la-maät laø daãn ñaàu naêm phaùp Ba-la-maät.

Naøy A-nan! Ví nhö caùc haït gioáng ñöôïc gieo trong maët ñaát. Do nhaân duyeân hoøa hôïp neân ñöôïc sinh tröôûng, khoâng nöông nhôø maët ñaát naøy thì haït gioáng khoâng sinh tröôûng.

Naøy A-nan! Nhö vaäy naêm phaùp Ba-la-maät truï trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ñöôïc taêng tröôûng vaø ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoä trì höôùng ñeán Nhaát thieát trí. Theá neân A-nan, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø höôùng daãn naêm phaùp Ba-la-maät.

Khi aáy Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thieän nam, tín nöõ naøy thoï trì, ñoïc tuïng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì ñöôïc coâng ñöùc, haønh trì ñuùng nhö phaùp, thì Nhö Lai noùi cuõng khoâng heát.

Phaät baûo Kieàu-thi-ca:

–Ta khoâng chæ noùi coâng ñöùc ngöôøi naøy do thoï trì ñoïc tuïng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, haønh trì ñuùng nhö phaùp.

Naøy Kieàu-thi-ca! Neáu coù thieän nam, tín nöõ naøo cuùng döôøng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät cung kính, toân troïng, taùn thaùn ñem höông hoa toát ñeïp cho ñeán traøng phan baûo caùi ñeå cuùng döôøng, ta cuõng noùi ngöôøi aáy ñöôïc coâng ñöùc.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con cuõng phaûi hoä trì thieän nam, tín nöõ, cuùng döôøng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät cung kính, toân troïng, taùn thaùn, ñem höông hoa toát ñeïp cho ñeán traøng phan baûo caùi ñeå cuùng döôøng.

Phaät daïy:

–Naøy Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ naøy thoï trì, ñoïc tuïng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Neáu coù bao nhieâu traêm ngaøn chö Thieân ñaïi chuùng vì nghe phaùp, neân ñi ñeán choã ñoù; khi Phaùp sö aáy thuyeát phaùp cho chö Thieân, thì Phi nhaân ñöôïc taêng theâm khí löïc. Neáu Phaùp sö meät nhoïc khoâng öa thuyeát phaùp, thì chö Thieân cung kính phaùp neân laøm cho Phaùp sö vui veû thuyeát phaùp.

Naøy Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ nhö vaäy laø ñöôïc coâng ñöùc ôû ñôøi hieän taïi.

Laïi nöõa Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ naøo khi noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät ôû boán chuùng thì taâm hoï khoâng lo sôï seõ coù ngöôøi ñeán vaán naïn vaø cheâ traùch. Vì sao? Vì ngöôøi naøy ñaõ ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoä trì neân khoâng thaáy ngöôøi naøo tìm ñöôïc choã dôû vaø Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù choã dôû. Ngöôøi naøy nhö vaäy laø hoä trì Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng lo sôï coù ngöôøi ñeán vaán naïn vaø cheâ traùch.

Naøy Kieàu-thi-ca! Ñoù cuõng laø coâng ñöùc hieän taïi cuûa thieän nam, tín nöõ naøy.

Laïi nöõa Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ naøy ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät laø ñöôïc cha meï thöông meán, ñöôïc hoï haøng baïn beø toát, ñöôïc Sa-moân, Baø-la-moân cung kính, vöôït qua söï buoàn raàu, kieän tuïng moät caùch nhö phaùp.

Naøy Kieàu-thi-ca! Ñoù laø coâng ñöùc ôû ñôøi hieän taïi cuûa thieän nam, tín nöõ.

Laïi nöõa Kieàu-thi-ca! Nôi naøo ñeå kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì chö Thieân treân coõi trôøi

Töù Thieân vöông ñeà phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, ñeàu ñi ñeán choã Baùt-nhaõ ba-la- maät, thoï trì, ñoïc tuïng cuùng döôøng ñaûnh leã roài ñi. Chö Thieân treân coõi trôøi Ñao-lôïi, Daï- ma-thieân, Ñaâu-suaát-ñaø thieân, Tha hoùa laïc, Tha hoùa töï taïi thieân, Phaïm thieân, Phaïm theá thieân, Phaïm phuï thieân, Phaïm chuùng thieân, Ñaïi Phaïm thieân, Quang thieân, Thieåu quang thieân, Voâ löôïng quang thieân, Quang aâm thieân, Tònh thieân, Thieåu tònh thieân, Voâ löôïng tònh thieân, Bieán tònh thieân, Voâ aâm haønh thieân, Phöôùc sinh thieân, Quaûng quaû thieân, Voâ quaûng thieân, Voâ nhieät thieân, Dieäu kieán thieân, Thieän kieán thieân, Voâ tieåu thieân... ñeà phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc ñeàu ñi ñeán choã Baùt-nhaõ ba-la-maät thoï trì, ñoïc tuïng cuùng döôøng ñaûnh leã roài ñi.

Naøy Kieàu-thi-ca! Ngöôøi ñöøng baûo laø chæ coù chö Thieân ôû Voâ tieåu thieân ñeán cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät, maø chö Thieân trong coõi Duïc giôùi, Saéc giôùi thuoäc tam thieân ñaïi thieân theá giôùi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc ñeàu ñeán choã Baùt-nhaõ ba-la-maät thoï trì, ñoïc tuïng cuùng döôøng ñaûnh leã lui ra.

Thieän nam, tín nöõ neân suy nghó: “Trong möôøi phöông voâ soá coõi nöôùc, coù chö Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-na, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân... ñeàu ñeán choã Baùt-nhaõ ba-la-maät thoï trì, ñoïc tuïng, cuùng döôøng ñaûnh leã. Khi aáy ta neân cuùng döôøng phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Choã ôû cuûa thieän nam, tín nöõ naøo maø coù kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì ñieän ñöôøng hoaëc phoøng xaù khoâng theå bò huûy hoaïi, tröø haønh nghieäp ñôøi tröôùc taát nhieân phaûi chòu.”

Naøy Kieàu-thi-ca! Ñoù cuõng laø coâng ñöùc hieän taïi cuûa thieän nam, tín nöõ. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thieän nam, tín nöõ naøy laøm sao bieát khi naøo chö Thieân ñeán thoï trì ñoïc tuïng cuùng döôøng, cung kính kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät daïy:

–Naøy Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ thaáy aùnh saùng lôùn bieát chaéc chaén Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø... ñi ñeán choã ñoù.

Laïi nöõa, Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ ngöûi ñöôïc muøi höông kyø laï, neân bieát chö Thieân ñeán choã ñoù.

Laïi nöõa Kieàu-thi-ca! Nôi naøo thieän nam, tín nöõ ôû neân laøm cho saïch seõ, nhôø saïch seõ neân Phi nhaân ñeàu hoan hyû ñi ñeán choã ñoù; coù tieåu quyû naøo ôû nôi ñoù thì khoâng chòu noåi oai ñöùc lôùn lao cuûa chö Thieân neân laùnh xa. Nhôø theo oai ñöùc lôùn cuûa chö Thieân thöôøng ñeán neân taâm hoï thích phaùp lôùn, do ñoù boán phía cuûa truï xöù khoâng neân ñeå dô ueá baát tònh.

Laïi nöõa Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ aáy thaân khoâng meät nhoïc, nguû nghæ yeân oån neân khoâng thaáy aùc moäng, hoaëc khi naèm moäng thì chæ thaáy chö Phaät, thaùp mieáu cuûa chö Phaät, chuùng A-la-haùn vaø caùc chuùng Boà-taùt tu taäp saùu phaùp Ba-la-maät, hoïc Nhaát thieát trí laøm theá giôùi cuûa Phaät thanh tònh. Laïi nghe Ñöùc Phaät teân ñoù, nöôùc ñoù, ñang thuyeát phaùp cho bao nhieâu traêm ngaøn vaïn öùc chuùng cung kính vaây quanh Ngaøi.

Naøy Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ naøo, trong giaác moäng thaáy nhö vaäy, thöùc daäy an vui, khí löïc ñaày ñuû, thaân theå nheï nhaøng. Thieän nam, tín nöõ naøy khoâng tham ñaém veà aên uoáng. Ví nhö Tyø-kheo ngoài thieàn töø ñònh xuaát ra laø nhôø hoïc thieàn cho neân khoâng tham ñaém veà aên uoáng. Naøy Kieàu-thi-ca! Vì laø do phi nhaân laøm cho khí löïc taêng leân.

Naøy Kieàu-thi-ca! Muoán ñöôïc coâng ñöùc hieän taïi nhö vaäy thì neân thoï trì ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät haønh trì ñuùng phaùp.

Naøy Kieàu-thi-ca! Thieän nam, tín nöõ naøo neáu khoâng theå thoï trì ñoïc tuïng kinh Baùt- nhaõ ba-la-maät haønh trì ñuùng nhö phaùp, thì neân bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät cung kính,

cuùng döôøng, toân troïng, taùn thaùn, ñem höông hoa toát ñeïp höông thoa, höông boät, höông ñoát vaø ñuû loaïi höông y phuïc traøng phan baûo caùi kyõ nhaïc ñeå cuùng döôøng.

M